



VETERINARY HEALTH CERTIFICATE
CERTIFICAT ZOOSANITAIRE

FOR DOMESTIC OVINES AND CAPRINES FOR BREEDING AND/OR PRODUCTION CONSIGNED TO THE EUROPEAN COMMUNITY
POUR OVINS ET CAPRINS DOMESTIQUES REPRODUCTEURS OU DE PRODUCTION
AUX ÉTATS MEMBRES DE L'UNION EUROPÉENNE (UE)

CANADA

Veterinary certificate to EU/Certificat vétérinaire vers l'UE

I.1 Consignor/Expéditeur Name/Nom Address/Adresse Tel./ N° tél:		I.2. Certificate Reference Number/ N° de référence du certificat		1.2a	
		I.3. Central Competent Authority/ Autorité centrale compétente CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY (CFIA)			
		I.4. Local Competent Authority/ Autorité locale compétente DISTRICT OF			
I.5 Consignee/Destinataire Name/Nom Address/Adresse Postal Code/Code postal Tel./ N° tél:		I.6			
I.7 Country of origin Pays d'origine CANADA	ISO code ISO code CA	I.8 Region of origin Région d'origine	Code Code CA-1	I.9 Country of destination Pays de destination	ISO code ISO code
		I.10 Region of destination Région de destination	Code Code		
I.11 Place of origin/Lieu d'origine Name/Nom Address/Adresse Approval number/Numéro d'agrément		I.12			
I.13 Place of loading/Lieu de chargement Address/Adresse Approval number/Numéro d'agrément		I.14 Date of departure Date du départ		Time of departure Heure de départ	
I.15 Means of transport/Moyen de transport Aeroplane/Avion <input checked="" type="checkbox"/> Ship/Navire <input type="checkbox"/> Railway wagon/Wagon <input type="checkbox"/> Road vehicle/Véhicule routier <input type="checkbox"/> Other/Autres <input type="checkbox"/> Identification/Identification: Documentary references/Référence documentaire:		I.16 Entry BIP in EU/PIF d'entrée dans l'UE			
		I.17			
I.18 Description of commodity/Description marchandise		I.19 Commodity code (HS code) Code marchandise (Code SH)			
		I.20 Quantity/Quantité			
I.21		I.22 Number of packages/Nombre de conditionnement			
I.23 Identification of container/Seal number/N° des scellés et des n° des conteneurs:		I.24			
I.25 Commodities certified for/Marchandises certifiées aux fins de: Breeding/Elevage <input checked="" type="checkbox"/> Fattening/Engraissement <input type="checkbox"/>					
I.26		I.27 For import or admission into EU Pour importation ou admission dans l'UE <input checked="" type="checkbox"/>			
I.28 Identification of the commodities/Identification des marchandises					
Species Espèces (Scientific name/Nom scientifique)	Breed Race	Identification system Méthode d'identification	Identification number Numéro d'identification	Age Age	Sex Sexe

CANADA

OVI-X

II. Health information/Renseignements sanitaires	II.a. Certificate reference number/Numéro de référence du certificat	II.b.
<p>II.I Public health attestation / <i>Attestation de santé publique</i></p> <p>I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described in this certificate: <i>Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits dans le présent certificat:</i></p>		
<p>II.1.1. come from holdings which have been free from any official prohibition on health grounds, for the past 42 days in the case of brucellosis, for the past 30 days in the case of anthrax and for the past six months in the case of rabies, and, have not been in contact with animals from holdings which did not satisfy these conditions.</p> <p><i>II.1.1 proviennent d'exploitations qui ne font l'objet d'aucune interdiction officielle motivée par des considérations sanitaires depuis quarante-deux jours dans le cas de la brucellose, depuis trente jours dans le cas du charbon bactérien et depuis six mois dans le cas de la rage, et n'ont pas été en contact avec des animaux provenant d'exploitations ne répondant pas à ces conditions;</i></p> <p>II.1.2 have not received:</p> <ul style="list-style-type: none"> — any stilbene or thyrostatic substances; — oestrogenic, androgenic, gestagenic or β-agonist substances for purposes other than therapeutic or zootechnic treatment (as defined in Council Directive 96/22/EC); <p><i>II.1.2 n'ont reçu:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> — <i>ni stilbène ni aucune substance à effet thyrostatique,</i> — <i>aucune substance œstrogène, androgène, gestagène ou β-agoniste à des fins autres qu'un traitement thérapeutique ou zootechnique (au sens de la directive 96/22/CE du Conseil);</i> 		
<p>II.2. Animal Health attestation / <i>Attestation de santé animale</i></p> <p>I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described above meet the following requirements: <i>Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus satisfont aux conditions suivantes:</i></p>		
<p>II.2.1 they come from the territory with code: CANADA (CA-1) ⁽²⁾ which, at the date of issuing this certificate:</p>		
<p>⁽¹⁾ either [(a) has been free for 24 months from foot-and-mouth disease, for 12 months from rinderpest, bluetongue, Rift valley fever, peste des petits ruminants, sheep pox and goat pox, contagious caprine pleuropneumonia and epizootic haemorrhagic disease and for 6 months from vesicular stomatitis, and]</p> <p>⁽¹⁾ or [(a) (i) has been free for 12 months from rinderpest, bluetongue, Rift valley fever, peste des petits ruminants, sheep pox and goat pox, contagious caprine pleuro-pneumonia and epizootic haemorrhagic disease, and for 6 months from vesicular stomatitis, and</p> <p>(ii) has been considered free from foot and mouth disease, since (date), without having had cases/outbreaks afterwards, and authorised to export these animals by Commission Decision / /EC, of (date), and]</p> <p>(b) where during the last 12 months, no vaccination against these diseases has been carried out and imports of domestic cloven-hoofed animals vaccinated against these diseases are not permitted;</p>		
<p>II.2.1 <i>ils proviennent du territoire identifié par le code CANADA (CA-1) ⁽²⁾, qui, au jour de la délivrance du présent certificat:</i></p>		
<p>⁽¹⁾ ou [(a) <i>est indemne de fièvre aphteuse depuis vingt-quatre mois, indemne de peste bovine, de fièvre catarrhale du mouton, de fièvre de la vallée du Rift, de peste des petits ruminants, de variole ovine, de variole caprine, de péripneumonie contagieuse des caprins et de maladie hémorragique épizootique depuis douze mois, indemne de stomatite vésiculeuse depuis six mois, et]</i></p> <p>⁽¹⁾ ou [(a) (i) <i>est indemne de peste bovine, de fièvre catarrhale du mouton, de fièvre de la vallée du Rift, de peste des petits ruminants, de variole ovine, de variole caprine, de péripneumonie contagieuse des caprins et de maladie hémorragique épizootique depuis douze mois, indemne de stomatite vésiculeuse depuis six mois, et</i></p> <p>(ii) <i>est considéré comme indemne de fièvre aphteuse depuis le (date), sans que des cas/foyers ne soient apparus ultérieurement, et est autorisé à exporter ces animaux en vertu de la décision / /CE de la Commission du (date), et]</i></p> <p>(b) <i>sur lequel aucune vaccination n'a été pratiquée contre lesdites maladies au cours des douze derniers mois et où les importations de biongulés domestiques vaccinés contre ces maladies ne sont pas autorisées;</i></p>		
<p>II.2.2 they have remained in the territory described under point II.2.1 since birth, or for at least the last six months before dispatch to the European Community and without contact with imported cloven-hoofed animals for the last 30 days;</p>		
<p><i>II.2.2 ils ont séjourné sur le territoire décrit au point II.2.1 depuis leur naissance ou au moins durant les six mois qui ont précédé leur expédition vers la Communauté européenne, et ne sont pas entrés en contact avec des biongulés importés au cours des trente derniers jours;</i></p>		
<p>II.2.3 they have remained since birth or at least 40 days in the holding(s) described under box reference I.11 before dispatch:</p>		
<p>(a) in and around which, in an area with a 150 km radius, there has been no case/outbreak of bluetongue and epizootic haemorrhagic disease during the previous 60 days, and</p> <p>(b) in and around which, in an area with a 10 km radius, there has been no case/outbreak of the other diseases mentioned under point II.2.1 during the previous 40 days;</p>		
<p><i>II.2.3 ils ont séjourné, depuis leur naissance ou au moins durant les quarante jours qui ont précédé leur expédition, dans l'exploitation (ou les exploitations) décrite(s) dans la case I.11:</i></p>		
<p>(a) <i>à l'intérieur et autour de laquelle (desquelles), dans un rayon de 150 km, aucun cas/foyer de fièvre catarrhale du mouton et de maladie hémorragique épizootique n'est apparu au cours des soixante jours précédents, et</i></p> <p>(b) <i>à l'intérieur et autour de laquelle (desquelles), dans un rayon de 10 km, aucun cas/foyer des autres maladies mentionnées au point II.2.1 n'est apparu au cours des quarante jours précédents;</i></p>		

- II.2.4 according to my knowledge and to the written declaration made by the owner, the animals:
- (a) do not come from holdings, and have not been in contact with animals of a holding, in which the following diseases have been clinically detected:
 - (i) contagious agalactia of sheep or goats (*Mycoplasma agalactiae*, *Mycoplasma capricolum*, *Mycoplasma mycoides* var. *mycoides* large colony), within the last six months,
 - (ii) paratuberculosis and caseous lymphadenitis, within the last 12 months,
 - (iii) pulmonary adenomatosis, within the last three years, and
 - (iv) Maedi/Visna or caprine viral arthritis/encephalitis:
 - ⁽¹⁾ either [within the last three years,]
 - ⁽¹⁾ or [within the last 12 months, and all the infected animals were slaughtered and the remaining animals subsequently reacted negatively to two tests carried out at least six months apart,]
 - (b) are included in an official system for notification of these diseases, and
 - (c) have been free from clinical or other evidence of tuberculosis and brucellosis during the three years prior to export;

- II.2.4 à la connaissance du soussigné et conformément à la déclaration écrite faite par le propriétaire, les animaux:
- (a) ne proviennent pas d'exploitations, et n'ont pas été en contact avec des animaux provenant d'exploitations, dans lesquelles les maladies suivantes ont été cliniquement constatées:
 - (i) l'agalaxie contagieuse du mouton ou de la chèvre (*Mycoplasma agalactiae*, *Mycoplasma capricolum*, *Mycoplasma mycoides* subsp. *mycoides* «Large Colony»), au cours des six derniers mois,
 - (ii) la paratuberculose ou la lymphadénite caséuse, au cours des douze derniers mois,
 - (iii) l'adénomatose pulmonaire, au cours des trois dernières années, et
 - (iv) le Maedi-Visna ou l'arthrite/encéphalite virale caprine:
 - ⁽¹⁾ soit [au cours des trois dernières années,]
 - ⁽¹⁾ soit [au cours des douze derniers mois, si tous les animaux infectés ont été abattus et si les autres animaux ont par la suite été soumis à deux tests, effectués à six mois au moins d'intervalle, qui ont donné des résultats négatifs,]
 - (b) sont soumis à un système officiel de notification de ces maladies, et
 - (c) ont été exempts de signes cliniques ou autres de tuberculose et de brucellose durant les trois années qui ont précédé l'exportation;

II.2.5 they are not animals to be killed under a national programme for the eradication of diseases, nor have they been vaccinated against the diseases mentioned under point II.2.1;

II.2.5 il ne s'agit ni d'animaux à mettre à mort en application d'un programme national d'éradication d'une maladie ni d'animaux vaccinés contre les maladies mentionnées au point II.2.1;

II.2.6 A they originate:

- ~~^{(1) (3)} either [from the territory described under box reference I.8, which has been recognised as officially brucellosis free;]~~
- ⁽¹⁾ or [from the holding(s) described under box reference I.11, where, in respect of brucellosis (*Brucella melitensis*):
 - (a) all susceptible animals have been free from clinical or any signs of this disease for the last 12 months,
 - (b) a representative number of the ovine and caprine animals over an age of six months are submitted each year to a serological test,⁽⁴⁾
- ~~^{(1) (5)} either [(c) all ovine or caprine animals have not been vaccinated against this disease, save those vaccinated with Rev. 1 vaccine more than two years ago;~~
- ~~(d) the last two tests ⁽⁶⁾, separated by an interval of at least six months, carried out on (date) and on (date) on all ovine and caprine animals over six months of age gave negative results,]~~
- ⁽¹⁾ or ~~[(e) ovine or caprine animals under the age of 7 months are vaccinated against this disease with Rev. 1 vaccine;~~
- ~~(d) the last two tests ⁽⁶⁾, separated by an interval of at least six months, carried out:

 - on (date) and on (date) on all non-vaccinated ovine and caprine animals over six months of age, and
 - on (date) and on (date) on all vaccinated ovine and caprine animals over 18 months of age gave negative results, and]~~
- (e) there are only ovine and caprine animals that fulfil at least the above conditions and requirements;]

II.2.6 A ils proviennent:

- ~~^{(1) (3)} soit [du territoire décrit dans la case I.8, qui a été reconnu officiellement indemne de brucellose;]~~
- ⁽¹⁾ soit [de l'exploitation ou des exploitations décrites dans la case I.11, au sein desquelles, en ce qui concerne la brucellose (*Brucella melitensis*):
 - (a) tous les animaux sensibles sont exempts de manifestations cliniques ou symptômes de cette maladie depuis douze mois;
 - (b) un nombre représentatif d'ovins et caprins âgés de plus de six mois sont soumis chaque année à un test sérologique,⁽⁴⁾
- ~~^{(1) (5)} ou [(c) les ovins et caprins n'ont pas été vaccinés contre cette maladie, à l'exception de ceux qui ont été vaccinés avec le vaccin Rev. 1 il y a plus de deux ans;~~
- ~~(d) les deux derniers tests⁽⁶⁾, effectués à six mois d'intervalle, soit le (date) et le (date), sur l'ensemble des ovins et caprins âgés de plus de six mois, ont donné des résultats négatifs, et]~~
- ⁽¹⁾ ou ~~[(e) les ovins et caprins âgés de moins de sept mois sont vaccinés contre cette maladie avec le vaccin Rev. 1;~~
- ~~(d) les deux derniers tests⁽⁶⁾, effectués à six mois d'intervalle,

 - le (date) et le (date), sur l'ensemble des ovins et caprins non vaccinés, âgés de plus de six mois, et
 - le (date) et le (date), sur l'ensemble des ovins et caprins vaccinés, âgés de plus de dix-huit mois, ont donné des résultats négatifs, et]~~
- (e) tous les ovins et caprins satisfont au moins aux conditions et exigences susmentionnées;]

⁽¹⁾ [II.2.6 B the uncastrated rams have been kept continuously during the previous 60 days in a holding where no case of contagious epididymitis (*Brucella ovis*) has been diagnosed in the last 12 months and, these rams have undergone during the previous 30 days a complement fixation test to detect contagious epididymitis with a result of less than 50 IU/ml;]

⁽¹⁾ [II.2.6 B les béliers non castrés ont été maintenus sans discontinuité au cours des soixante derniers jours dans une exploitation dans laquelle aucun cas d'épididymite contagieuse (*Brucella ovis*) n'a été constaté au cours des douze derniers mois et ont subi, au cours des trente derniers jours, un test de fixation du complément destiné à détecter l'épididymite contagieuse des béliers, dont le résultat s'est révélé inférieur à 50 UI/ml;]

II.2.6 C In respect of scrapie

⁽¹⁾⁽⁷⁾ [II.2.6.C.1 if they are destined for a Member State which benefits, for all or part of its territory, from the provisions laid down in point (b) or (c) of Chapter A(I) of Annex VIII to Regulation (EC) No 999/2001, the animals comply with the guarantees provided for in the programmes referred to in those points and the animals comply with the guarantees requested by the EU Member States of destination regarding scrapie, and]

⁽¹⁾ ~~either [II.2.6.C.2 are animals intended for production born in and continuously reared on holdings in which a case of scrapie has never been diagnosed;]~~

⁽¹⁾⁽⁸⁾ ~~or [II.2.6.C.2 they shall have been kept continuously since birth or for the last three years on a holding or holdings which have satisfied the following requirements for at least three years:~~

- ~~– they are subject to regular official veterinary checks,~~
- ~~– the animals are identified in conformity with Community legislation,~~
- ~~– no case of scrapie has been confirmed;~~
- ~~– all animals over the age of 18 months which have died or been killed on the holdings (except the animals killed in the framework of a disease eradication campaign or slaughtered for human consumption) have been examined for scrapie in accordance with the laboratory methods laid down in Annex X, Chapter C, point 3.2(b) to Regulation (EC) No 999/2001;~~
- ~~– ovine and caprine animals, with the exception of sheep of the ARR/ARR prion protein genotype have been introduced into the holding only if they come from holdings which complies with the above requirements]~~

⁽¹⁾ ~~or [II.2.6.C.2 they are sheep of the ARR/ARR prion protein genotype, as defined in Annex I to Commission Decision 2002/1003/EC;]~~

⁽¹⁾⁽⁹⁾ [II.2.6 D the animals have reacted negatively to a serological test for the detection of antibody for bluetongue and epizootic-haemorrhagic-disease, carried out on two occasions on samples of blood taken at the beginning of the isolation/quarantine period and at least 28 days later on (date) and on (date), the second of which must have been taken within 10 days of export;]

II.2.6 C s'agissant de la tremblante:

⁽¹⁾⁽⁷⁾ [II.2.6.C.1 *[lorsqu'ils sont destinés à un État membre bénéficiant, pour tout ou partie de son territoire, des dispositions de l'annexe VIII, chapitre A, point 1 b) ou 1 c), du règlement (CE) n° 999/2001, les animaux présentent les garanties prévues par les programmes visés auxdits point et les garanties requises par les États membres de destination en ce qui concerne la tremblante, et]*

⁽¹⁾ ~~soit [II.2.6.C.2 *il s'agit d'animaux de rente qui sont nés et ont été élevés sans discontinuité dans des exploitations dans lesquelles aucun cas de tremblante n'a jamais été détecté;*]~~

⁽¹⁾⁽⁸⁾ ~~ou [II.2.6.C.2 *ils ont été détenus en permanence, depuis la naissance ou au cours des trois dernières années, dans une ou des exploitations remplissant les conditions suivantes depuis trois ans au moins:*~~

- ~~– *elles sont soumises régulièrement à des contrôles vétérinaires officiels,*~~
- ~~– *les animaux y sont identifiés conformément à la législation communautaire,*~~
- ~~– *aucun cas de tremblante n'y a été confirmé,*~~
- ~~– *tous les animaux de plus de dix-huit mois qui sont morts ou ont été mis à mort dans ces exploitations (à l'exception des animaux mis à mort en application d'une campagne d'éradication de la maladie ou abattus à des fins de consommation humaine) ont été soumis à un examen de détection de la tremblante conformément aux méthodes d'analyse en laboratoire décrites à l'annexe X, chapitre C, point 3.2 b), du règlement (CE) n° 999/2001; et*~~
- ~~– *à l'exception des ovins du génotype de la protéine prion ARR/ARR, seuls des ovins et caprins provenant d'exploitations remplissant les conditions ci-dessus y ont été introduits;]*~~

⁽¹⁾ ~~ou [II.2.6.C.2 *il s'agit d'ovins du génotype de la protéine prion ARR/ARR au sens de l'annexe I de la décision 2002/1003/CE de la Commission;]*~~

⁽¹⁾⁽⁹⁾ [II.2.6 D *les animaux ont réagi négativement à un test sérologique visant à détecter la présence d'anticorps de la fièvre catarrhale et de la maladie hémorragique épizootique, test pratiqué à deux reprises sur des échantillons de sang prélevés au début de la période d'isolement/quarantaine et au moins vingt-huit jours après, c'est-à-dire le (date) et le (date), le deuxième prélèvement devant être effectué dans les dix jours précédant l'exportation;]*

II.2.7 they are/were⁽¹⁾ dispatched from their holding(s) of origin, without passing through any market,

⁽¹⁾ either [directly to the European Community,]

⁽¹⁾ or ~~[to the officially authorised assembly centre described under box reference I.13 situated within the territory described under point II.2.1]~~

and, until dispatched to the European Community:

- (a) they did not come in contact with other cloven-hoofed animals not complying with at least the same health requirements as described in this certificate, and
- (b) they were not at any place where, or around which within a 10 km radius, during the previous 30 days there has been a case/outbreak of any of the diseases mentioned under point II.2.1;

II.2.7 ils sont/ont été⁽¹⁾ expédiés depuis leur(s) exploitation(s) d'origine, sans passer par un marché,

⁽¹⁾ soit [directement vers la Communauté européenne,]

⁽¹⁾ soit ~~[vers le centre de rassemblement officiellement agréé, décrit dans la case I.13, situé à l'intérieur du territoire défini au point II.2.1,]~~

et, jusqu'à la date de leur expédition vers la Communauté européenne:

- (a) *ne sont pas entrés en contact avec d'autres biongulés qui ne satisfont pas au moins aux conditions sanitaires énoncées dans le présent certificat, et*
- (b) *ne se sont trouvés dans aucun lieu à l'intérieur ou autour duquel, dans un rayon de 10 km, un cas/foyer d'une des maladies mentionnées au point II.2.1 a été signalé au cours des trente jours précédents;*

II.2.8 any transport vehicles or containers in which they were loaded were cleaned and disinfected before loading with an officially authorised disinfectant;

II.2.8 *ils ont été chargés dans des moyens de transport ou conteneurs ayant tous été nettoyés et désinfectés au préalable avec un désinfectant officiellement autorisé;*

II.2.9 they were examined by an official veterinarian within 24 hours of loading and showed no clinical sign of disease;

II.2.9 *ils ont été examinés par un vétérinaire officiel au cours des vingt-quatre heures qui ont précédé le chargement et ne présentaient aucun signe clinique de maladie;*

II.2.10 they have been loaded for dispatch to the European Community on⁽¹⁰⁾ in the means of transport described under box reference I.15 above that were cleaned and disinfected before loading with an official authorised disinfectant and so constructed that faeces, urine, litter or fodder could not flow or fall out of the vehicle or container during transportation.

II.2.10 *ils ont été chargés pour être expédiés vers la Communauté européenne le⁽¹⁰⁾ dans les moyens de transport décrits dans la case I.15 ci-dessus, qui ont été nettoyés et désinfectés au préalable avec un désinfectant officiellement autorisé et conçus de telle sorte que les fèces, l'urine, la litière ou le fourrage ne puissent s'écouler ou tomber du véhicule ou du conteneur pendant le transport.*

II.3. Animal transport attestation /*Attestation de transport des animaux*

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the animals described above have been treated before and at the time of loading in accordance with the relevant provisions of Council Regulation (EC) No 1/2005, in particular as regards watering and feeding, and they are fit for the intended transport.

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux décrits ci-dessus ont été traités, avant et pendant leur chargement, conformément aux dispositions prévues en la matière par le règlement (CE) n° 1/2005 du Conseil, notamment en ce qui concerne leur abreuvement et leur alimentation, et qu'ils sont aptes au transport prévu.

Notes

This certificate is meant for live domestic sheep (*Ovis aries*) and goats (*Capra hircus*) intended for breeding or production.

After importation the animals must be conveyed without delay to the holding of destination where they shall remain for a minimum period of 30 days before further movement outside the holding, except in the case of a dispatch to a slaughterhouse.

*Le présent certificat concerne des ovins (*Ovis aries*) et caprins (*Capra hircus*) domestiques vivants d'élevage ou de rente.*

Après leur importation, les animaux doivent être amenés sans délai à l'exploitation de destination, où ils séjournent pendant une période minimale de trente jours avant de pouvoir être déplacés en dehors de l'exploitation, sauf en cas d'acheminement vers un abattoir.

Part I/Partie II:

- Box reference I.8: Provide the code of territory as appearing in Part I of Annex I to Council Decision 79/542/EEC (as last amended).
Case I.8: indiquer le code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe I, partie 1, de la décision 79/542/CEE du Conseil (dans sa dernière rédaction).
- Box reference I.13: The assembly centre, if any, must fulfil the conditions for its approval, as laid down in Part 3.B of Annex I to Council Decision 79/542/EEC.
Case I.13: le centre de rassemblement, s'il y en a un, doit satisfaire aux conditions d'agrément énoncées à l'annexe I, partie 3, point B, de la décision 79/542/CEE du Conseil.
- Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the BIP of entry into the EU.
Case I.15: indiquer le numéro d'immatriculation (wagon ou conteneur et camion), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire). En cas de déchargement et de rechargement, l'expéditeur doit informer le PIF d'entrée dans l'UE.
- Box reference I.19: Use the appropriate HS code: 01.04.10 or 01.04.20
Case I.19: utiliser le code SH approprié: 01.04.10 ou 01.04.20.
- Box reference I.23: For containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) should be included.
Case I.23: en ce qui concerne les conteneurs ou les boîtes, il convient d'indiquer le numéro du conteneur et, le cas échéant, celui des scellés.
- Box reference I.28: Identification system: The animals must bear:
 - An individual number which permits tracing of their premises of origin. Specify the identification system (i.e. tag, tattoos, brand, chip, transponder) and the anatomic place used in the animal.
 - An ear tag that includes the ISO code of the exporting country. The individual number must permit tracing of their premises of origin.*Case I.28: Système d'identification: les animaux doivent porter:*
 - un numéro individuel permettant de retrouver leur exploitation d'origine; préciser le système d'identification choisi (boucle, tatouage, marquage au fer, puce, transpondeur) et l'endroit où il se trouve sur l'animal;
 - une boucle auriculaire mentionnant le code ISO du pays exportateur. Le numéro individuel doit permettre de retrouver leur exploitation d'origine.
- Box reference I.28: *Species*: Select amongst "Ovis aries" and "Capra hircus" as appropriate.
Case I.28: Espèce: indiquer la mention qui convient: «Ovis aries» ou «Capra hircus».
- Box reference I.28: *Age*: (months).
Case I.28: Âge: (mois)
- Box reference I.28: *Sex* (M = male, F = female, C = castrated).
Case I.28: Sexe (M = mâle, F = femelle, C = castré).

Part II/Partie II:

⁽¹⁾ Keep as appropriate

Choisir la mention qui convient

⁽²⁾ Code of the territory as it appears in Part I of Annex I to Decision 79/542/EEC (as last amended)

Code du territoire tel qu'il apparaît à l'annexe I, partie 1, de la décision 79/542/CEE du Conseil (dans sa dernière rédaction).

- (3) Only for a territory appearing with the entry "V" in column 6 of Part 1 of Annex I to Council Decision 79/542/EEC (as last amended).
Uniquement pour un territoire portant la mention «V» dans la sixième colonne de l'annexe I, partie 1, de la décision 79/542/CEE du Conseil (dans sa dernière rédaction).
- (4) The representative number of animals to be tested for brucellosis must, for each holding, consist of:
- all non-castrated male animals, which have not been vaccinated against brucellosis, over six months old,
 - all non-castrated male animals, which have been vaccinated against brucellosis, over 18 months old,
 - all animals brought onto the holding since the previous tests, and
 - 25% of females which are sexually mature, within a minimum of 50 females.
- Dans chaque exploitation, la fraction représentative d'animaux qui doivent être soumis à des tests de détection de la brucellose est composée de:*
- tous les mâles non castrés, âgés de plus de six mois, qui n'ont pas été vaccinés contre la brucellose,
 - tous les mâles non castrés, âgés de plus de dix-huit mois, qui ont été vaccinés contre la brucellose,
 - tous les animaux introduits dans l'exploitation depuis les tests précédents, et
 - 25 % des femelles ayant acquis la maturité sexuelle, le nombre de femelles testées ne pouvant toutefois être inférieur à cinquante.
- (5) This must be completed when the destination is a Member State or part of a Member State laid down in one of the Annexes of Commission Decision 93/52/EEC (as last amended).
À remplir lorsque le lieu de destination est un État membre ou une partie d'un État membre figurant dans l'une des annexes de la décision 93/52/CEE de la Commission (dans sa dernière rédaction).
- (6) In accordance with Part 3.C of Annex I to Council Decision 79/542/EEC.
Where more than one holding of origin is involved the date of the most recent test on each holding must be clearly indicated.
Conformément à l'annexe I, partie 3, point C, de la décision 79/542/CEE du Conseil.
Lorsque les exploitations d'origine sont multiples, il convient d'indiquer clairement la date du dernier test pratiqué dans chaque exploitation.
- (7) Guarantees in relation to a programme of control of scrapie, as requested by the EU Member State of destination, in application of Article 15 and Annex IX, Chapter E of Regulation (EC) No 999/2001 of the European Parliament and of the Council.
Garanties relatives à un programme de lutte contre la tremblante, exigé par l'État membre de destination, en application de l'article 15 et de l'annexe IX, chapitre E, du règlement (CE) n° 999/2001 du Parlement européen et du Conseil.
- (8) In the case of animals intended, exclusively, for breeding purposes.
Dans le cas des animaux destinés exclusivement à l'élevage.
- (9) Supplementary guarantees to be provided when required in column 5 "SG" of Part 1 of Annex I to Council Decision 79/542/EEC (as last amended), with the entry "A". Tests for Bluetongue and for Epizootic-haemorrhagic-disease in accordance with Part 3.C of Annex I to Council Decision 79/542/EEC.
Lorsque la mention «A» figure dans la cinquième colonne («GS») de l'annexe I, partie 1, de la décision 79/542/CEE du Conseil (dans sa dernière rédaction), il convient de fournir des garanties supplémentaires. Tests pour la recherche de la fièvre catarrhale du mouton et de la maladie hémorragique épizootique conformément à l'annexe I, partie 3 C, de la décision 79/542/CE du Conseil.
- (10) Date of loading. Imports of these animals shall not be allowed when the animals were loaded either prior to the date of authorisation for exportation to the European Community of the territory mentioned under boxes I.7 and I.8, or during a period where restrictive measures have been adopted by the European Community against imports of these animals from this territory.
Date de chargement. L'importation de ces animaux n'est pas autorisée lorsque les animaux ont été chargés soit avant la date de l'autorisation d'exportation du territoire mentionné dans les cases I.7 et I.8 vers la Communauté européenne, soit durant une période au cours de laquelle la Communauté européenne a adopté des mesures restrictives à l'importation de ces animaux en provenance de ce territoire.

Official veterinarian / Vétérinaire officiel

Name (in capitals):
Nom (lettres capitales):

Qualification and title:
Qualification et titre:

Date:
Date

Place:
Lieu

Signature:
Signature:

Stamp:
Cachet: